



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

**WP Council 173/08 Rev. 4 Add. 2**

25 mai 2010  
Original : anglais

**F**

Conseil international du Café  
104<sup>e</sup> session  
2 – 4 mars 2010  
Guatemala (Guatemala)

**Projet de plan d'action stratégique de  
l'Organisation internationale du Café**  
**Observations des États-Unis d'Amérique**

## **Contexte**

Le présent document contient les observations des États-Unis d'Amérique sur le projet de plan d'action stratégique de l'Organisation figurant dans le document WP-Council 173/08 Rev. 4, compte tenu du document WP-Council 173/08 Rev. 4 Add. 1 (Observations du Brésil).

## **PROJET DE PLAN D'ACTION STRATÉGIQUE DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ**

### **OBSERVATIONS DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

En référence au document WP-Council 173/08 Rev. 4 (Projet de plan d'action stratégique) et compte tenu du document WP-Council 173/08 Rev. 4 Add. 1 (Observations du Brésil).

*Résumé analytique, paragraphe 4, première puce (remplacer le texte existant) :*

Aider les Membres à comprendre et à améliorer les structures et les performances du marché afin d'assurer un meilleur accès des producteurs au crédit et aux instruments de gestion des risques, particulièrement les petits exploitants, pour leur permettre de mieux organiser leurs offres et de participer plus activement au processus de formation des prix du café sur le marché international et, partant, de favoriser une augmentation de la part des pays producteurs dans la chaîne de valorisation du café.

*Section I, paragraphe 15 a) (remplacer le texte existant) :*

Les pressions économiques externes et internes au secteur du café, comme les taux de change défavorables et imprévisibles, la crise économique mondiale et régionale, l'augmentation des coûts des facteurs essentiels de la production de café (engrais et énergie), le manque de main d'œuvre et son coût élevé pour la production et la cueillette du café et la réduction des terres disponibles pour les nouvelles plantations de café.

*Section I, paragraphe 15 c) (remplacer le texte existant) :*

Les programmes de certification et de vérification qui peuvent donner accès aux segments de marché en croissance rapide et diffuser des bonnes pratiques commerciales, environnementales et sociales, mais qui peuvent également nécessiter des efforts et des investissements considérables qui ne sont pas forcément possibles pour certains producteurs, particulièrement les petits caféiculteurs.

*Section I, paragraphe 15 j) (remplacer le texte existant) :*

Les difficultés économiques et institutionnelles des producteurs qui souhaitent améliorer leur efficacité et leur efficience à organiser l'offre sur le marché international, y compris la gestion des stocks, et donc participer plus activement au processus de formation des prix.

*Section II, but 4, mesure prioritaire 21 :*

Les États-Unis souscrivent à l'idée que la proposition inclue les crochets suivants [économique, environnementale et sociale].

*Section II, but 4, mesure prioritaire 23 :*

Les États-Unis préfèrent garder cette mesure.

*Section II, but 4, mesure prioritaire 24, telle que modifiée par le Brésil (remplacer le texte existant) :*

Améliorer la compréhension des structures du marché, y compris les méthodes de financement des stocks et un meilleur accès au crédit et aux instruments de gestion des risques adaptés aux petits exploitants dans les pays producteurs.